KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1833/2006

af 13. december 2006

om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande [1], særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 af 18. maj 2005 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater [2], fastlægges den version af fortegnelsen, der gælder pr. 1. juni 2005.

(2) Bogstavkoden for lande og områder bør baseres på den gældende ISO-alfa-2-standard, i det omfang den er i overensstemmelse med kravene i fællesskabslovgivningen og Fællesskabets statistikbehov. Der er i Kommissionens forordning (EF) nr. 2286/2003 af 18. december 2003 om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks [3] fastsat en overgangsperiode i forbindelse med tilpasningen af edb-baserede toldsystemer. Denne periode er ved at udløbe, og det er derfor ikke længere nødvendigt at anvende de numeriske koder sideløbende med bogstavkoderne.

(3) Montenegro er blevet en selvstændig stat.

(4) Der bør derfor fastlægges en ny version af fortegnelsen for at tage hensyn til disse nye forhold og til nogle ændringer i forbindelse med visse koder.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Statistikker over Udveksling af Goder med Tredjelande —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den pr. 1. januar 2007 gældende version af den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater findes i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 2006.

På Kommissionens vegne
Joaquín ALMUNIA
Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT L 118 af 25.5.1995, s. 10. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).
[2] EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12.
[3] EUT L 343 af 31.12.2003, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 215/2006 (EUT L 38 af 9.2.2006, s. 11).

BILAG

STATISTISK LANDE- OG OMRÅDEFORTEGNELSE FOR FÆLLESSKABETS UDENRIGSHANDEL OG FOR SAMHANDELEN MELLEM DETS MEDLEMSSTATER

(Gældende fra den 1. januar 2007)

Kode	Navn	Beskrivelse
AD	Andorra	
AE	De Forenede Arabiske Emirater	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras al Khaimah, Sharjah og Umm al Quwain
AF	Afghanistan	
AG	Antigua og Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albanien	
AM	Armenien	
AN	De Nederlandske Antiller	Bonaire, Curaçao, den sydlige del af St. Martin (Sint Maarten), Saba og Sint Eustatius
AO	Angola	Herunder Cabinda
AQ	Antarktis	Områder syd for 60° sydlig bredde, undtagen de franske besiddelser i det sydlige Indiske Ocean (TF), Bouvetøen (BV), South Georgia og De Sydlige Sandwichøer (GS)
AR	Argentina	
AS	Amerikansk Samoa	
AT	Østrig	
AU	Australien	
AW	Aruba	
AZ	Aserbajdsjan	
BA	Bosnien-Hercegovina	
BB	Barbados	
BD	Bangladesh	
BE	Belgien	
BF	Burkina Faso	
BG	Bulgarien	
BH	Bahrain	
BI	Burundi	
BJ	Benin	

Kode	Navn	Beskrivelse
BM	Bermudaøerne	
BN	Negara Brunei Darussalam	Benævnes ofte: Brunei
BO	Bolivia	
BR	Brasilien	
BS	Bahamaøerne	
BT	Bhutan	
BV	Bouvetøen	
BW	Botswana	
BY	Belarus	Benævnes ofte: Hviderusland
BZ	Belize	
CA	Canada	
CC	Cocosøerne (Keelingøerne)	
CD	Den Demokratiske Republik Congo	Tidligere: Zaire
CF	Den Centralafrikanske Republik	
CG	Congo	
CH	Schweiz	Herunder det tyske område Büsingen og det italienske sogn Campione d'Italia
CI	Elfenbenskysten	
CK	Cookøerne	
CL	Chile	
CM	Cameroun	
CN	Kina	
CO	Colombia	
CR	Costa Rica	
CU	Cuba	
CV	Kap Verde	
CX	Juleøen	
CY	Cypern	
CZ	Tjekkiet	
DE	Tyskland	Herunder Helgoland; undtagen området Büsingen

Kode	Navn	Beskrivelse
DJ	Djibouti	
DK	Danmark	
DM	Dominica	
DO	Den Dominikanske Republik	
DZ	Algeriet	
EC	Ecuador	Herunder Galapagosøerne
EE	Estland	
EG	Egypten	
ER	Eritrea	
ES	Spanien	Herunder Balearerne og De Kanariske Øer, men ikke Ceuta og Melilla
ET	Etiopien	
FI	Finland	Herunder Ålandsøerne
FJ	Fiji	
FK	Falklandsøerne	Benævnes ofte: Malvinerne
FM	Sammenslutningen af Mikronesiske Stater	Chuuk, Kosrae, Pohnpei og Yap
FO	Færøerne	
FR	Frankrig	Herunder Monaco og de franske oversøiske departementer (Guadeloupe, Fransk Guyana, Martinique og Réunion)
GA	Gabon	
GB	Det Forenede Kongerige	Storbritannien, Nordirland, De Britiske Kanaløer samt øen Man
GD	Grenada	Herunder De Sydlige Grenadiner
GE	Georgien	
GH	Ghana	
GI	Gibraltar	
GL	Grønland	
GM	Gambia	
GN	Guinea	
GQ	Ækvatorialguinea	
GR	Grækenland	

Kode	Navn	Beskrivelse
GS	South Georgia og De Sydlige Sandwichøer	
GT	Guatemala	
GU	Guam	
GW	Guinea-Bissau	
GY	Guyana	
HK	Hongkong	Det Særlige Administrative Område Hongkong i Folkerepublikken Kina
HM	Heardøen og McDonaldøerne	
HN	Honduras	Herunder Swanøerne
HR	Kroatien	
HT	Haiti	
HU	Ungarn	
ID	Indonesien	
IE	Irland	
IL	Israel	
IN	Indien	
IO	Britiske områder i Det Indiske Ocean	Chagosøerne
IQ	Irak	
IR	Den Islamiske Republik Iran	
IS	Island	
IT	Italien	Herunder Livigno; undtagen det italienske sogn Campione d'Italia
JM	Jamaica	
JO	Jordan	
JP	Japan	
KE	Kenya	
KG	Den Kirgisiske Republik	
KH	Cambodja	
KI	Kiribati	
KM	Comorerne	Anjouan, Grande Comore og Mohéli

Kode	Navn	Beskrivelse
KN	St. Kitts og Nevis	
KP	Den Demokratiske Folkerepublik Korea	Benævnes ofte: Nordkorea
KR	Republikken Korea	Benævnes ofte: Sydkorea
KW	Kuwait	
KY	Caymanøerne	
KZ	Kasakhstan	
LA	Den Demokratiske Folkerepublik Laos	Benævnes ofte: Laos
LB	Libanon	
LC	St. Lucia	
LI	Liechtenstein	
LK	Sri Lanka	
LR	Liberia	
LS	Lesotho	
LT	Litauen	
LU	Luxembourg	
LV	Letland	
LY	Den Folkesocialistiske Libyske Arabiske Jamahiriya	Benævnes ofte: Libyen
MA	Marokko	
MD	Republikken Moldova	Benævnes ofte: Moldavien
ME	Montenegro	
MG	Madagaskar	
MH	Marshalløerne	
MK [1]	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	
ML	Mali	
MM	Myanmar	Benævnes ofte: Burma
MN	Mongoliet	
MO	Macao	Det Særlige Administrative Område Macao i Folkerepublikken Kina
MP	Nordmarianerne	

Kode	Navn	Beskrivelse
MR	Mauretanien	
MS	Montserrat	
MT	Malta	Herunder Comino og Gozo
MU	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalega og Cargados Carajos Shoals (St. Brandonøerne)
MV	Maldiverne	
MW	Malawi	
MX	Mexico	
MY	Malaysia	Den Malaysiske Halvø og Østmalaysia (Labuan, Sabah og Sarawak)
MZ	Mozambique	
NA	Namibia	
NC	Ny Kaledonien	Herunder Loyaltyøerne (Lifou, Maré og Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Norfolk Island	
NG	Nigeria	
NI	Nicaragua	Herunder Maizøerne
NL	Nederlandene	
NO	Norge	Herunder Svalbard og Jan Mayen
NP	Nepal	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	New Zealand	Undtagen Rossområdet (Antarktis)
OM	Oman	
PA	Panama	Herunder den tidligere Kanalzone
PE	Peru	
PF	Fransk Polynesien	Marquesasøerne, Selskabsøerne (herunder Tahiti), Tuamotuøerne, Gambierøerne og Australøerne; herunder Clippertonøen
PG	Papua Ny Guinea	Den østlige del af Ny Guinea; Bismarck-arkipelet (herunder Ny-Britannien, Ny-Irland, Lavongai og Admiralitetsøerne); de nordlige Salomonøer (Bougainville og Buka); Trobriandøerne, Woodlark, Entrecasteauxøerne og Louisiadeøgruppen
PH	Filippinerne	
PK	Pakistan	

Kode	Navn	Beskrivelse
PL	Polen	
PM	St. Pierre og Miquelon	
PN	Pitcairn	Herunder Ducie, Henderson og Oeno
PS	Det besatte palæstinensiske område	Vestbredden (herunder Østjerusalem) og Gazastriben
PT	Portugal	Herunder Azorerne og Madeira
PW	Palau	Benævnes også: Belau
PY	Paraguay	
QA	Qatar	
RO	Rumænien	
RU	Den Russiske Føderation	Benævnes ofte: Rusland
RW	Rwanda	
SA	Saudi Arabien	
SB	Salomonøerne	
SC	Seychellerne	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate og Silhouette; Adiranteøerne (herunder Desroches, Alphonse, Plate og Coëtivy); Farquharøerne (herunder Providence); Aldabraøerne og Cosmoledoøerne
SD	Sudan	
SE	Sverige	
SG	Singapore	
SH	St. Helena	Herunder øerne Ascension og Tristan da Cunha
SI	Slovenien	
SK	Slovakiet	
SL	Sierra Leone	
SM	San Marino	
SN	Senegal	
SO	Somalia	
SR	Surinam	
ST	São Tomé og Príncipe	
SV	El Salvador	
SY	Den Syriske Arabiske Republik	Benævnes ofte: Syrien
SZ	Swaziland	

Kode	Navn	Beskrivelse
TC	Turks- og Caicosøerne	
TD	Tchad	
TF	De franske besiddelser i det sydlige Indiske Ocean	Omfatter Kerguelenøerne, Amsterdamøen, St. Pauløen, Crozeterne
TG	Togo	
TH	Thailand	
TJ	Tadsjikistan	
TK	Tokelau	
TL	Timor-Leste	
TM	Turkmenistan	
TN	Tunesien	
TO	Tonga	
TR	Tyrkiet	
TT	Trinidad og Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Taiwan	Det Særskilte Toldområde Kinmen, Matsu, Penghu og Taiwan
TZ	Den Forenede Republik Tanzania	Pemba, Zanzibar og Tanganyika
UA	Ukraine	
UG	Uganda	
UM	Mindre øer fjernt fra USA	Omfatter Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmyra og Wake
US	USA	Herunder Puerto Rico
UY	Uruguay	
UZ	Usbekistan	
VA	Pavestolen (Vatikanstaten)	
VC	Saint Vincent og Grenadinerne	
VE	Venezuela	
VG	De Britiske Jomfruøer	
VI	De Amerikanske Jomfruøer	
VN	Vietnam	
VU	Vanuatu	

Kode	Navn	Beskrivelse
WF	Wallis og Futunaøerne	Herunder Alofiøen
WS	Samoa	Tidligere Vestsamoa
XC	Ceuta	
XK	Kosovo	Som fastlagt ved FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999
XL	Melilla	Herunder Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas og Chafarinasøerne
XS	Serbien	
YE	Yemen	Tidligere Nordyemen og Sydyemen
YT	Mayotte	Grande-Terre og Pamandzi
ZA	Sydafrika	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

ANDET

EU	Det Europæiske Fællesskab	Kode, som i handelen med tredjelande er forbeholdt angivelsen af varernes oprindelse i overensstemmelse med de relevante fællesskabsbestemmelser. Koden skal ikke anvendes til statistiske formål
QQ	Proviantering og bunkring	Valgfrit
eller		
QR	Proviantering og bunkring i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QS	Proviantering og bunkring i handelen med tredjelande	Valgfrit
QU	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret	Valgfrit
eller		
QV	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QW	Lande og territorier, som ikke er nærmere præciseret i handelen med tredjelande	Valgfrit
QX	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret	Valgfrit
eller		
QY	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret i handelen mellem Fællesskabets medlemsstater	Valgfrit
QZ	Lande og territorier, som af handelsmæssige eller militære grunde ikke er nærmere præciseret i handelen med tredjelande	Valgfrit

(1) Denne foreløbige kode foregriber på ingen måde landets endelige benævnelse, som vil blive fastlagt efter afslutningen af de forhandlinger, der for tiden føres herom inden for rammerne af FN.